



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年4月25日

### 州長 CUOMO 宣佈授予 WHITEFACE MOUNTAIN 退伍軍人紀念公路專案合同

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈授予修復重建 Essex 郡 Wilmington 鎮 Whiteface Mountain 退伍軍人紀念公路專案合同。Albany 的 Rifenburg Construction Inc.提交的最具價值標書中標，而除考量成本之外，州政府亦考量了該公司快速完成該專案之能力，以及政府過去與該公司的關係等額外因素。Rifenburg Construction 的出價最低，擬議費用不到 1120 萬美元。州政府的專案資金由州長 Cuomo 簽署的基礎設施建設計畫 - 紐約工程(NY Works)計畫提供。該計畫一直致力於對全州範圍內的道路、橋樑和公園加以修繕重建。

「Whiteface Mountain 退伍軍人紀念公路係紐約州北部乃至全紐約州的重要財富，來自全球各地的遊客來這裡欣賞 High Peaks 無與倫比的美景，」州長 Cuomo 說。「但長久以來，Albany 對這條公路的年久失修視而不見。州政府承諾對這條公路進行必要的維修改建，而僅僅六個月後，我們便授予了本項專案合同，如今我們正加速重建紐約州風景最優美的公路之一，以便吸引更多遊客來體驗 Adirondacks 的獨特風貌。」

紐約州交通部(Department of Transportation)部長 Joan McDonald 說：「州長 Cuomo 意識到了 Whiteface Mountain 退伍軍人紀念公路對於 Adirondacks 社區的重要意義。這條公路是 Adirondacks 地區最重要的旅遊景點之一，對這條美麗公路進行修繕改建將有助於推動紐約州北部地區的經濟發展。另外，隨著交通部尋求透過重建這條公路來為納稅人創造最佳價值，這次授予合同展示了政府勇於擔負財政責任。」

該公路修繕專案將會涵蓋全長八英哩的 Whiteface Mountain 退伍軍人紀念公路，這段公路又被稱為紐約州 431 號公路，即從 86 號公路直至山頂。本專案將在建立施工現場辦公室和定購施工材料後立即動工。視乎天氣，現場施工預計將於今年春季末開工。施工預計從 2014 年持續至 2015 年，但是，Rifenburg 公司提交的最具價值標書保證在規定的 2015 年 12 月底前六個月完成該專案。

參議員 Betty Little 說：「多年來，Whiteface Mountain 退伍軍人紀念公路路況不斷惡化，給那些希望參觀紐約州北部地區獨特風景的司機和騎單車者帶來了極大不便和諸多不安全因素。我與許多當地民選官員及社區領袖一道，熱切期盼對這條公路進行修繕重建，以確保這條風景優美的公

路名副其實。對於極其依賴旅遊業的當地經濟來說，這條公路具有非常重要的意義，它可以給遊客留下難忘的第一印象，吸引他們再次回到這裡觀光旅遊。」

眾議員 Dan Stec 說：「從籌資到專案設計，這項專案進展非常迅速，僅在六個月後我們便開始著手施工，這讓我感到既高興又感動。不論從景區交通，或是從 Adirondack 地區歷史發展來看，該項專案對於 Whiteface 的意義均非常重大。」

Jay 鎮鎮長兼 Essex 郡監事會(Board of Supervisors)主席 Randy Doulas 說：「我要感謝州長 Cuomo，感謝他迅速採取措施落實該項專案。對推動紐約州北部的經濟發展來說，這條公路至關重要，無數遊客和戶外運動愛好者透過這條公路抵達 High Peaks，盡享這裡嘆為觀止的優美風景。我們期望恢復這條公路的原始風貌，這將是向這條公路所紀念的退伍軍人提供的最佳獻禮。」

Wilmington 鎮鎮長 Randy Preston 說：「所有工作皆在進行之中，這讓我們興奮不已。這是我們期盼已久的努力成果。我們非常感謝州長 Cuomo，他極其敏銳地認識到這條公路對於 Wilmington 乃至整個地區的重要意義。同樣值得一提的是，這條公路是用來紀念我們的退伍軍人，而這使得該項專案具有更加特殊的意義。」

州北部商會(North Country Chamber of Commerce)主席兼州北部區域經濟發展理事會(North Country Regional Economic Development Council)聯席主席 Garry Douglas：「這條公路是 Adirondacks 地區旅遊業的重要資產，它每年為無數觀光客提供獨特的機會，讓他們以一種非同尋常的方式觀賞和體驗 Adirondacks 地區的美麗風光。這便是區域經濟發展理事會將重建這條公路視為該地區經濟發展優先要務的主要原因，我們再次感謝州長 Cuomo，感謝他關注我們的訴求和區域發展，同時亦感謝參議員 Little 和眾議員 Stec 的支援與合作。竣工後，這條公路將在未來數十年裡繼續推動 Adirondack 地區的經濟發展。藉此祝願該專案再接再厲，早日竣工！」

Clarkson 大學校長兼州北部區域經濟發展理事會聯席主席 Tony Collins 說：「透過像 Whiteface Mountain 退伍軍人紀念公路這般的專案，在州北部進行的投資正在提升本地區旅遊業及其他行業的發展前景，而該等行業可從推動本地區成為全球最佳的觀光、生活、工作和學習的理想之地中獲得巨大收益。不論是外來觀光客，亦或當地居民，他們皆可透過該公路欣賞壯觀美麗的 Adirondack 公園，亦可讓我們共同緬懷那些為美國、為紐約州做出過重大貢獻的退伍軍人，而這些皆是觀光客可獲得的絕無僅有的獨特體驗。」

Olympic 區域發展管理局總裁兼執行長 Ted Blazer 說：「從州長驅車駛上這條公路之日起，他便認識到這條公路對於 Wilmington 鎮乃至全地區的重要意義。ORDA 要感謝他的長期支援和不懈貢獻，從而使得該項專案得以實施。得益於他的努力，不論老者或是孩童，不論普通遊客或是需照護之特殊群體，皆可抵達 High Peak 盡享該地區週邊的壯麗風景。」

自 1935 年建成通車以來，這條公路每年可吸引 28,000 臺車及無數的騎單車和徒步旅行者來到這裡。這條公路已被列入國家歷史遺跡名錄(National Register of Historic Places)。

該項專案將會重建和修復公路路面，使之更加平穩安全。並會對涵洞進行修復或更換以增強公路的排水效能。專案亦將依照公路初始設計恢復其歷史原貌，如恢復 10 英尺寬的行車道，2 英尺寬的鋪裝路肩，固定石牆，及重新設計路邊壘石的佈局。另外，施工會改進服務山頂城堡的汗水處理系統，並更換延伸至該城堡的供水管道。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418